



فود استامپ

اشخاصی که در کالیفرنیا SSI می گیرند نمی توانند فود استامپ دریافت کنند زیرا ایالت به جای این کار پولی را به پرداخت های فدرال SSI آنها اضافه می کند. هر چند در موارد زیر ممکن است بتوانید فود استامپ بگیرید:

- در خلال مدتی که منتظر تصمیم گیری در مورد تقاضانامه SSI خود هستید؛
 - اگر تقاضا نامه شما برای SSI رد شده؛ یا
 - اگر به ایالت دیگری نقل مکان کنید.
- برای اطلاعات بیشتر با دفتر و لفر بخش محل سکونت خود تماس بگیرید.

سایر خدمات اجتماعی

- شما ممکن است خدمات دیگری را از طریق اداره و لفر بخش محل سکونت خود دریافت کنید که عبارتند از:
- پرداخت ویژه ای برای کمک به نگهداری سگ راهنما برای اشخاصی که نابینا یا از کار افتاده هستند؛
 - خدمات حمایتی داخل خانه؛ و
 - خدمات حفاظتی
- برای اطلاعات بیشتر با اداره و لفر بخش محل سکونت خود تماس بگیرید.

SSI چیست؟

SSI یا در آمد اضافی تأمین اجتماعی یک برنامه فدرال است که مبالغ نقدی ماهیانه ای را در اختیار اشخاص نیازمند قرار می دهد. SSI مخصوص اشخاص ۶۵ ساله یا بالاتر و نیز افراد نابینا یا از کار افتاده در هر سن، از جمله کودکان می باشد.

برای واجد شرایط شدن شما باید دارای درآمد کم یا بدون در آمد بوده و منابع دارائی های محدود داشته باشید. این بدان معناست که اگر شما مجرد هستید ارزش چیزهایی که تحت تملک شماست باید کمتر از ۲۰۰۰ دلار باشد. در صورتی که متاهل باشید این مبلغ ۳۰۰۰ دلار میباشد. ارزش خانه شما به حساب نمی آید. معمولاً ارزش اتموبیلتان نیز در نظر گرفته نمی شود. همچنین ارزش دارایی های مشخص دیگری از قبیل زمین آرامگاه نیز ممکن است به حساب نیاید.

برای گرفتن SSI شما همچنین باید برای هر نوع مزایای نقدی دیگری که ممکن است به شما تعلق گیرد تقاضا دهید.

برای گرفتن SSI شما همچنین باید در ایالات متحده یا جزایر مارینای شمالی زندگی کنید. اگر شهروند ایالات متحده نیستند اما مقیم این کشور هستید، هنوز هم ممکن است بتوانید SSI بگیرید. برای اطلاعات بیشتر یک کپی درآمد ضمیمه تأمین اجتماعی (SSI) برای غیر شهروندان (نشریه شماره 05-11051-FA) را درخواست نمایید.

ایالت کالیفرنیا به مبلغ پرداخت های فدرال پولی اضافه می کند. مبلغی که شما در ابتدای هر ماه دریافت می کنید شامل مبلغ پرداختی فدرال SSI و پرداخت مبلغ اضافی شما از ایالت کالیفرنیا می باشد.

کمک های پزشکی

اگر شما SSI می گیرید، معمولاً می توانید به طور خود بخود کمک پزشکی مدیکل (Medi-Cal) را نیز بگیرید. برای گرفتن Medi-Cal لازم نیست تقاضا نامه جداگانه ای را پر کنید. اگر در مورد Medi-Cal سوالی دارید با دفتر و لفر بخش محل سکونت خود تماس بگیرید.

مبلغ پرداختی ماهانه SSI

این مبلغ شامل پول های پرداختی، فدرال و ایالتی می باشد. همه دریافت کنندگان SSI حداکثر مبلغ را دریافت نمی کنند. اگر شما دارای درآمد دیگری باشید، ممکن است پولی که می گیرید کاهش یابد.

جمع مبلغ ماهانه ۲۰۰۷			طبقه بندی
نابینا	از کار افتاده	مسن	افراد مجرد
۹۲۱ دلار	۸۵۶ دلار	۸۵۶ دلار	کسی که مستقل زندگی می کند
۱۰۳۵ دلار	۱۰۳۵ دلار	۱۰۳۵ دلار	اقامت و مراقبت غیر پزشکی
	۹۴۰ دلار	۹۴۰ دلار	کسی که مستقل زندگی می کند و به وسیله پخت و پز دسترسی ندارد
۷۳۰,۳۴ دلار	۶۴۹,۳۵ دلار	۶۴۹,۳۵ دلار	کسی که با خانواده دیگری زندگی می کند
	۷۴۲ دلار		فرزند خردسال از کار افتاده
	۵۲۳,۳۴ دلار		کودک خردسال از کار افتاده ای که در خانواده دیگری زندگی می کند
زوج های مسن یا از کار افتاده			
		۱۵۰۲ دلار	زوجهایی که مستقل زندگی می کنند
		۲۰۷۰ دلار	اقامت و مراقبت غیر پزشکی
		۱۶۷۰ دلار	زوجهایی که مستقل زندگی می کنند و به وسیله پخت و پز دسترسی ندارند
		۱۲۱۸,۳۳ دلار	زوجهایی که با خانواده دیگری زندگی می کنند
زوج های نابینا			
			زوجهایی که مستقل زندگی می کنند
۱۷۲۹ دلار			زوجهایی که با خانواده دیگری زندگی می کنند
شخص نابینا با یک همسر مسن یا از کار افتاده			
			زوجهایی که مستقل زندگی می کنند
۱۶۴۴ دلار			زوجهایی که در خانواده دیگری زندگی می کنند

تماس با سوشال سکیوریتی

برای اطلاعات بیشتر و دریافت کپی انتشارات ما به وب سایت ما به نشانی www.socialsecurity.gov مراجعه نمائید یا با تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳-۷۷۲-۸۰۰ تماس بگیرید (برای اشخاص ناشنوا یا کم شنوا شماره TTY ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸-۸۰۰، در دسترس میباشد). ما می توانیم دوشنبه تا جمعه از ساعت ۷ صبح تا ۷ بعداز ظهر به سئوالات مشخصی پاسخ دهیم. تلفن اتوماتیک اطلاعاتی ما ۲۴ ساعت شبانه روز در اختیار شماست.

اگر برای انجام کار مربوط به سوشال سکیوریتی خود نیاز به مترجم داشته باشید، ما بطور رایگان مترجمی را در اختیار شما قرار خواهیم داد. چه تلفنی یا تماس بگیرید و چه خودتان به اداره سوشال سکیوریتی بیایید، خدمات ترجمه به صورت رایگان در اختیار شما گذاشته خواهد شد. با شماره تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳-۷۷۲-۸۰۰ تماس بگیرید. اگر به زبانی غیر از انگلیسی صحبت می کنید شماره ۱ را فشار دهید و روی خط بمانید تا نماینده ای به شما پاسخ دهد. با یک مترجم تماس گرفته می شود تا هنگام مکالمه تان به شما کمک کند. اگر کارتان تلفنی پایان نپذیرد در یک دفتر محلی سوشال سکیوریتی با شما قرار ملاقات می گذاریم و ترتیبی می دهیم زمانی که به آنجا می روید مترجم حضور داشته باشد.

ما همه مکالمات را محرمانه تلقی می کنیم. ما همچنین مایلیم اطمینان حاصل کنیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤدبانه برخوردار هستید. بدین دلیل است که یک نماینده دیگر سوشال سکیوریتی برخی از مکالمات تلفنی را گوش میدهد.